



## **Conseil de sécurité**

Distr.  
GÉNÉRALE

S/1998/1012/Add.1  
10 novembre 1998  
FRANÇAIS  
ORIGINAL : ANGLAIS

---

RAPPORT DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL CONCERNANT LA SITUATION  
EN ABKHAZIE (GÉORGIE)

Additif

1. Dans mon rapport au Conseil de sécurité daté du 29 octobre 1998, j'indiquais au paragraphe 46 qu'un état des incidences financières de l'augmentation des effectifs du personnel de sécurité recruté sur le plan international nécessaire pour assurer la sécurité interne des installations de la Mission d'observation des Nations Unies en Géorgie serait publié dans un additif à ce rapport.
2. On estime à 1,5 million de dollars environ, pour une période de six mois, les coûts associés au recrutement de 17 agents de sécurité recrutés sur le plan international supplémentaires et de 37 agents de sécurité recrutés localement, y compris les besoins logistiques connexes.
3. Si le Conseil de sécurité approuvait la recommandation qui figure au paragraphe 46 de mon rapport, je solliciterais alors les ressources supplémentaires nécessaires auprès de l'Assemblée générale. On trouvera pour information en annexe au présent document une ventilation par grandes catégories des prévisions de dépenses.

## ANNEXE

Prévisions de dépenses pour le déploiement de personnel de sécurité recruté  
sur le plan international supplémentaire auprès de la Mission d'observation  
des Nations Unies en Géorgie pour une période de six mois

(En milliers de dollars des États-Unis)

|  | Total        |
|--|--------------|
| Dépenses de personnel militaire                      | —            |
| Dépenses de personnel civil                          | 1 333        |
| Locaux/logements                                     | —            |
| Remise en état d'infrastructures                     | —            |
| Opérations de transport                              | 85           |
| Opérations aériennes                                 | —            |
| Opérations navales                                   | —            |
| Transmissions  | —            |
| Autres matériels                                     | —            |
| Fournitures et services                              | 8            |
| Fournitures et services liés aux élections           | —            |
| Programmes d'information du public                   | —            |
| Programmes de formation                              | —            |
| Programmes de déminage                               | —            |
| Assistance au désarmement                            | —            |
| Fret aérien et de surface                            | —            |
| Base logistique des Nations Unies                    | —            |
| Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix | —            |
| Contributions du personnel                           | 108          |
| <b>Total</b>   | <b>1 534</b> |

-----